#### 结束语

在本书写作之前,我还写过一本叫作《程序是怎样跑起来的》的书。该书被翻译成了韩文和中文,所以不仅是日本国内,在海外也有很多读者。此外,该书还被很多企业用作新员工培训的辅助读物,亦被大学用作研讨会的教材。在这里真的非常感谢诸位!

但是,作为作者,我在高兴之余也感到了深深的歉意。从诸位手中收到的读者来信中,有一位 70 岁左右的老先生这样写道:"因为是热门图书所以买了一本,但内容太难了,理解不了。"为此我又一心一意地撰写了本书。在本书中,将从基础中的基础开始讲起,明确地指出知识的范围和目标,力求做到更加通俗易懂。诸位读过后感想如何呢?若诸位能通过读者来信将您的意见或感想告知我,我将感到不胜荣幸。

#### 谢辞

正值本书发行之际,我要衷心感谢从策划阶段就开始关照我的日经 Software 的柳田俊彥主编、矢崎茂明记者、日经 BP 出版社的高畠知子,以及每一位工作人员。借此机会,我还要感谢那些在《日经 Software》连载《计算机并不难》时,为我指出讲解中的遗漏或错误,以及来信鼓励我的诸位读者。

## 版权声明

#### COMPUTER WA NAZE UGOKUNOKA

written by Hisao Yazawa.

Copyright © 2003 by Hisao Yazawa.

All rights reserved.

Originally published in Japan by Nikkei Business Publications, Inc.

Simplified Chinese translation rights arranged with

Nikkei Business Publications, Inc. through CREEK & RIVER Co., Ltd.

本书中文简体字版由 Nikkei Business Publications, Inc. 授权人民邮 电出版社独家出版。未经出版者书面许可,不得以任何方式复制或抄 袭本书内容。

版权所有,侵权必究。

# 关注图灵教育 关注图灵社区 iTuring.cn

在线出版 电子书《码农》杂志 图灵访谈 ……



QQ联系我们

图灵读者官方群I: 218139230 图灵读者官方群II: 164939616



#### 微博联系我们

官方账号:@图灵教育@图灵社区@图灵新知

市场合作:@图灵袁野

写作本版书:@图灵小花

翻译英文书:@李松峰@朱巍ituring@楼伟珊

翻译日文书或文章:@图灵乐馨

翻译韩文书: @图灵陈曦 电子书合作: @hi jeanne

图灵访谈/《码农》杂志:@李盼ituring

加入我们:@王子是好人



微信联系我们







图灵访谈 ituring\_interview

● 在纸上体验微型计算机的制作过程,消除对硬件的恐惧

- 完成一次手工汇编,加深对计算机的理解
- 理解程序的流程、面向对象的编程、数据库以及XML
- 抓住7个要点,与算法和数据结构成为好朋友
- 通过7个实验,理解TCP/IP网络协议

### 原来, 计算机并不难!

- ★ 以图配文,深入讲解硬件&软件基础知识
- ★ 语言通俗,即使是文科生也能看得懂
- ★ 特设 "来自企业培训现场" 专栏, 生动有趣

图灵社区: iTuring.cn

热线: (010)51095186转600

分类建议 计算机 /程序设计

人民邮电出版社网址: www.ptpress.com.cn



ISBN 978-7-115-39227-5

定价: 39.00元

# 图灵社区

#### 最前沿的IT类电子书发售平台

电子出版的时代已经来临。在许多出版界同行还在犹豫彷徨的时候,图灵社区已经采取实际行动拥抱这个出版业巨变。作为国内第一家发售电子图书的IT类出版商,图灵社区目前为读者提供两种DRM-free的阅读体验:在线阅读和PDF。

相比纸质书,电子书具有许多明显的优势。它不仅发布快,更新容易,而且尽可能采用了彩色图片(即使有的书纸质版是黑白印刷的)。读者还可以方便地进行搜索、剪贴、复制和打印。

图灵社区进一步把传统出版流程与电子书出版业务 紧密结合,目前已实现作译者网上交稿、编辑网上 审稿、按章发布的电子出版模式。这种新的出版模 式,我们称之为"敏捷出版",它可以让读者以较 快的速度了解到国外最新技术图书的内容,弥补以 往翻译版技术书"出版即过时"的缺憾。同时,敏 捷出版使得作、译、编、读的交流更为方便,可以 提前消灭书稿中的错误,最大程度地保证图书出版 的质量。

#### 最方便的开放出版平台

图灵社区向读者开放在线写作功能,协助你实现自出版和开源出版的梦想。利用"合集"功能,你就能联合二三好友共同创作一部技术参考书,以免费或收费的形式提供给读者。(收费形式须经过图灵社区立项评审。)这极大地降低了出版的门槛。只要你有写作的意愿,图灵社区就能帮助你实现这个梦想。成熟的书稿,有机会入选出版计划,同时出版纸质书。

图灵社区引进出版的外文图书,都将在立项后马上在 社区公布。如果你有意翻译哪本图书,欢迎你来社区 申请。只要你通过试译的考验,即可签约成为图灵的 译者。当然,要想成功地完成一本书的翻译工作,是 需要有坚强的毅力的。

#### 最直接的读者交流平台

在图灵社区, 你可以十分方便地写作文章、提交勘误、发表评论, 以各种方式与作译者、编辑人员和 其他读者进行交流互动。提交勘误还能够获赠社区 银子。

你可以积极参与社区经常开展的访谈、审读、评选 等多种活动,赢取积分和银子,积累个人声望。

ituring.com.cn